

# **COMPUTHERM Q20RF**

**vezeték nélküli (rádiófrekvenciás),  
programozható, digitális szobatermosztát**



**Kezelési útmutató**



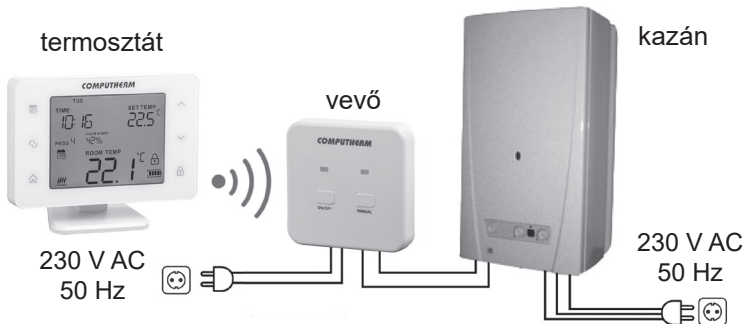
# TARTALOMJEGYZÉK




<b>1. A termosztát általános ismertetése</b>	<b>5</b>
<b>2. Fontos figyelmeztetések, biztonsági javaslatok</b>	<b>9</b>
<b>3. A termosztát kijelzőjén megjelenő információk</b>	<b>10</b>
<b>4. A termosztát és a vevőegység elhelyezése</b>	<b>11</b>
<b>5. A termosztát és a vevőegység bekötése, üzembe helyezése</b>	<b>12</b>
5.1. A termosztát üzembe helyezése	12
5.2. A vevőegység bekötése	13
5.2.1. A vezérelni kívánt készülék csatlakoztatása a vevőegységhez	14
5.2.2. A vevőegység csatlakoztatása az elektromos hálózathoz	16
5.3. A vevőegység üzembe helyezése	16
<b>6. Az üzembe helyezett termosztát működése</b>	<b>17</b>
<b>7. Beállítások</b>	<b>18</b>
7.1. Üzem mód kiválasztása (FUNC)	22
7.2. Programozott mód be-/kikapcsolása (PROGRAM)	22
7.3. Kapcsolási érzékenység kiválasztása (HYSTER)	23
7.4. Hőmérséklet-érzékelő kalibrálása (T CALIB)	24
7.5. Páratartalom-érzékelő kalibrálása (H CALIB)	24
7.6. Páratartalom limit beállítása hűtés esetén (H LIMIT)	24
7.7. Szivattyúvédő funkció be-/kikapcsolása (PUMP)	24
7.8. Összehangolás a vevőegységgel/vevőegységekkel (SYNC)	25
7.9. Vezeték nélküli kommunikáció tesztelése (TEST)	25
7.10. Gyári alaphelyzetbe állítás (RESET)	26

<b>8. A készülék üzemmódjai</b>	<b>27</b>
8.1. Takarékos üzemmód (☾)	28
8.2. Komfort üzemmód (☀)	28
8.3. Manuális (kézi) üzemmód (✋)	28
8.4. Programozott üzemmód (📅)	29
8.4.1. A programozás ismertetése	29
8.4.2. A készülék programozásának lépései	32
8.4.3. A „COPY” funkció használata (egy nap programjának átmásolása egy másik napra vagy napokra)	35
8.4.4. A készülék programjainak módosítása	36
8.4.5. Programellenőrzés	38
8.5. Időleges kézi üzemmód a következő programkapcsolásig	39
8.6. Időleges kézi üzemmód 1 - 99 órára (partyprogram)	40
8.7. Időleges kézi üzemmód 1 - 99 napig (szabadságprogram)	40
<b>9. A háttérvilágítás működése</b>	<b>41</b>
<b>10. A kezelőgombok lezárása</b>	<b>42</b>
<b>11. Elemcsere</b>	<b>42</b>
<b>12. A termosztát vevőegysége</b>	<b>43</b>
12.1. A vevőegység működése, LED jelzéseinek jelentése	43
12.2. Vevőegység(ek) összehangolása egy vagy több termosztáttal	44
12.3. A vevőegység kézi vezérlése	45
<b>13. Műszaki adatok</b>	<b>49</b>

# 1. A TERMOSZTÁT ÁLTALÁNOS ISMERTETÉSE

A **COMPUThERM Q20RF** típusú kapcsoló üzemű szobatermosztát a Magyarországon forgalomban lévő kazánok, klímaberendezések, párasítók és párátlanítók berendezések túlnyomó többségének szabályozására alkalmas. Egyszerűen csatlakoztatható bármely, kétvezetékes szobatermosztát csatlakozási ponttal rendelkező gázkazánhoz, klímaberendezéshez, párasító és párátlanító berendezéshez, valamint egyéb elektromos készülékhez függetlenül attól, hogy az 24 V-os vagy 230 V-os vezérlőáramkörrel rendelkezik.



A készülék egyéni igény szerint beprogramozható úgy, hogy a fűtési/hűtési vagy a párasító/párátlanító rendszer az Ön által kívánt időpontokban tetszés szerinti hőfokra fűtse/hűtse vagy páratartalomra párasítsa/párátlanítsa lakását vagy irodáját, és a komfort biztosítása mellett hozzájáruljon az energiaköltségek csökkentéséhez. A hét minden napjára külön-külön, egymástól független napi program készíthető. Naponta 1 rögzített (**PROG** ) és 10 szabadon választható (**PROG**  **PROG** ) kapcsolási időpont (10 perces lépésekben állítható), és minden kapcsolási időponthoz más-más szabadon választható hőfok (0,5 °C-os lépésekben állítható) vagy páratartalom (1%-os lépésekben állítható) beállítására van lehetőség.

A készülék két egységből áll. Egyik a hordozható szabályozóegység (termosztát), másik a vevőegység, ami a szabályozni kívánt készülék vezérlését végzi. A két egység között vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) kapcsolat van, ezért a termosztát és a vezérelni kívánt készülék között nincs szükség vezeték kiépítésére. A két egység gyárilag összehangolt állapotban van. A termosztát és a vevője saját biztonsági kóddal rendelkezik, mely garantálja a készülék biztonságos működését. A vevőegység felszerelését, bekötését és a termosztáttal való összehangolását lásd a **5.** fejezetben.

Az elemek élettartamának növelése érdekében a termosztát nem sugároz állandóan, de az aktuális kapcsolóparancsát 5 percenként ismételteti. Így esetleges áramszünet után is biztosított a vezérlés.

## A termosztát hordozhatósága az alábbi előnyöket biztosítja:

- nincs szükség vezeték kiépítésére, mely különösen régi épületek korszerűsítésénél előnyös,
- használat közben választható ki a készülék optimális elhelyezése,
- használata olyan esetekben is előnyös, amikor napszakonként más-más helyiségben (pl. napközben a nappaliban, de éjjelre a hálósobában) kívánjuk elhelyezni a termosztátot.

A termosztátba szerelt jeladó hatótávolsága nyílt terepen kb. 50 m. Ez a távolság épületen belül jelentősen csökkenhet, különösen akkor, ha a rádióhullámok útjába fémszerkezet, vasbeton-, vagy vályogfal kerül.

Az Ön által vásárolt vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) termosztát igény esetén akár több **COMPUTHERM Q1RX** típusú dugaljjal is bővíthető, melyek segítségével minden szerelés nélkül, egyszerűen megvalósítható bármely 230 V-tal (max. 16 A) működő elektromos készülék (pl. kazán, szivattyú, hőszugárzó, párártlanító stb.) szobahőmérsékletről/páratartalomról történő vezérlése.

(A **COMPUTHERM Q1RX** dugalj részletes ismertetését ill. a felhasználási javaslatokat megtalálja a **www.computherm.info** honlapunkon.)

A **COMPUTHERM Q20RF** termosztát felhasználható a **COMPUTHERM Q5RF** vagy **Q8RF** multizónás készülékek bővítésére is.

Több **COMPUTHERM** szobatermosztát és egy **COMPUTHERM Q4Z** vagy **Q10Z** zónavezérlő egyidejű használata lehetőséget biztosít arra, hogy pl. a fűtő-vagy hűtőkészülék indítása mellett egy adott termosztát egy szivattyút vagy egy zónaszelepet is vezéreljen. Ily módon egyszerűen megvalósítható egy fűtési/hűtési rendszer zónákra bontása, melynek köszönhetően az egyes helyiségek fűtése/hűtése külön-külön vezérelhetővé válik, ezáltal nagy mértékben növelve a komfortot. Továbbá, a fűtési/hűtési rendszer zónákra bontása nagyban hozzájárul az energiaköltségek csökkentéséhez is, mivel így mindig csak azok a helyiségek lesznek fűtve/hűtve, amelyekben arra igény van.

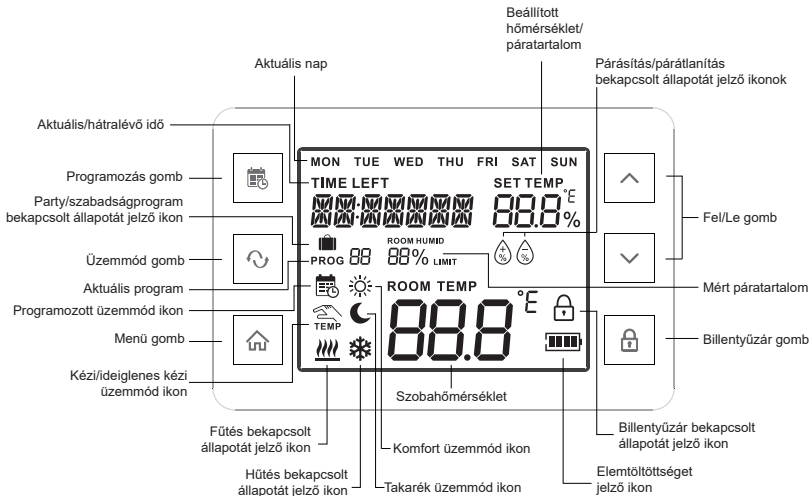
## **2. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK, BIZTONSÁGI JAVASLATOK**

- A készülék használatba vétele előtt tanulmányozza át alaposan a készülék kezelési utasítását és ügyeljen a leírtak pontos betartására.
- A termosztátot üzleti célú vagy családi (nem ipari) használatra tervezték, bármely elektromos készülék vezérléséhez felhasználható, melynek teljesítménye nem haladja meg a 1,38 kW-ot (terhelhetőség: max. 30 V DC / 250 V AC; 6 A [2 A induktív terhelés]).



- Ezt a készüléket beltéri használatra tervezték. Ne használja nedves, ve-  
gyileg agresszív vagy poros környezetben.
- Ez a készülék egy vezeték nélküli kommunikációt folytató termosztát. A  
jelzavarás elkerülése végett tartsa távol az olyan elektromos berendezé-  
sektől, melyek megzavarhatják e kommunikációt.
- A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen, a készülék használata során  
fellépő esetleges közvetlen vagy közvetett kárért, bevételkiesésért.
- A készülék tápellátás nélkül nem működik, de a termosztát képes a be-  
állítások megjegyezésére. Egy esetleges tápellátási zavar (áramszünet/  
elemcsere) esetén a tápellátás helyreállása után minden külső beavatko-  
zás nélkül képes tovább üzemelni. Ha a készüléket olyan környezetben  
kívánja használni, ahol gyakran előfordul feszültség-kimaradás, a bizton-  
ság érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a termosztát  
megfelelő működését.
- **Mielőtt a termosztáthoz csatlakoztatott készülék tényleges vezérlé-  
sét megkezdene, feltétlenül győződjön meg arról, hogy a készülék  
a termosztáttal vezérelve is tökéletesen működik és megbízhatóan  
üzemeltethető.**

### 3. A TERMOSTÁT KIJELZŐJÉN MEGJELENŐ INFORMÁCIÓK



1. ábra

## 4. A TERMOSZTÁT ÉS A VEVŐEGYSÉG ELHELYEZÉSE

A termosztátot rendszeres vagy hosszabb idejű tartózkodásra használt helyiségben célszerű elhelyezni úgy, hogy az a szoba természetes légmozgásának irányába kerüljön, de huzat, vagy rendkívüli hőhatás (pl. nap-sugárzás, hűtőszekrény, kémény stb.) ne érhesse. Optimális helye a padló szintjétől 0,75-1,5 m magasságban van.

A **COMPUTHERM Q2ORF** termosztát vevőegységét a kazán közelében, nedvességtől, portól, vegyi anyagoktól és hőtől védett helyen célszerű felszerelni. A vevőegység helyének kiválasztásánál vegye figyelembe azt is, hogy a rádióhullámok terjedését nagy tömegű fémtárgyak (pl. kazán, puffertartály, stb.) ill. fém épületszerkezetek kedvezőtlenül befolyásolhatják. Ha van rá lehetőség, a zavarmentes rádiófrekvenciás összeköttetés biztosítása érdekében javasoljuk, hogy a vevőegységet a kazántól és egyéb nagy terjedelmű fémszerkezetektől legalább 1-2 m távolságra, 1,5-2 m magasan szerelje fel. Javasoljuk, hogy a vevőegység felszerelése előtt a kiválasztott helyen ellenőrizze a rádiófrekvenciás összeköttetés megbízhatóságát.

**FIGYELEM!** A vevőegységet ne szerelje a kazán burkolata alá illetve meleg csövek közvetlen közelébe, mert az károsíthatja a készülék alkatrészeit valamint veszélyeztetheti a vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) összeköttetést. Az áramütés elkerülése érdekében a vevőegység kazánhoz történő csatlakoztatását bízza szakemberre.

**FONTOS FIGYELMEZTETÉS!** Amennyiben lakásának radiátorszelepei termosztátfejes kivitelűek, akkor abban a helyiségben, ahol a szobatermosztátot el kívánja helyezni, állítsa a termosztátfejet maximális hőfokra vagy cserélje le a radiátorszelep termosztátfejét kézi szabályozógombra. Ellenkező esetben a termosztátfej megzavarhatja a lakás hőfokszabályozását.

## **5. A TERMOSZTÁT ÉS A VEVŐEGYSÉG BEKÖTÉSE, ÜZEMBE HELYEZÉSE**


### **5.1. A termosztát üzembe helyezése**

A termosztát burkolatának felső oldalán található retesz megnyomásával válassza le a termosztát hátlapját a 2. ábra szerint:

Az elemtartó a termosztát előlapjának belső oldalán található. A jelölt polaritásoknak megfelelően helyezzen 2 db AA méretű **alkáli** ceruzaelemet (LR6 típusú) a tartóba.





2. ábra

**Figyelem!** A készülékhez **kizárólag jó minőségű alkáli elemek használhatók.** Tartós vagy hosszú élettartamúnak nevezett szén-cink elemek és tölthető akkumulátorok nem felelnek meg a készülékek működtetéséhez. A kijelzőn villogva megjelenő alacsony elemfeszültséget jelölő  ikon kizá-

rólág **jó minőségű alkáli elemek** használatánál figyelmeztet megbízhatóan az elemcsere szükségességére.

Az elemek behelyezése után a kijelzőn villogva láthatóvá válik a nap, az idő, a programszám, a beállított és a mért hőmérséklet, a mért páratartalom, valamint az üzemmódot és az elemek töltöttségét jelző ikonok.

Az elemek behelyezése után pattintsa vissza a hátlapra a készülék előlapját majd érintse meg a  gombot. A  gomb megérintése után a kijelző villogása megszűnik, a termosztát kijelzője az alapképernyőre vált és kezdődhet a beállítás.

## **5.2. A vevőegység bekötése**

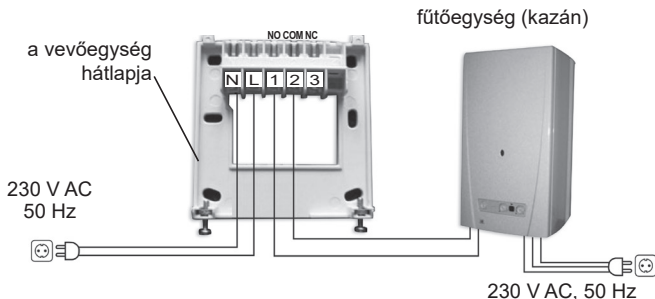
**FIGYELEM! A készüléket hozzáértő személynek kell telepítenie / üzembe helyezni! Üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy sem a vevőegység, sem az a készülék, amit csatlakoztatni szeretne hozzá, nincs csatlakoztatva a 230 V-os hálózathoz. A készülék módosítása az elektromos áramütés illetve a meghibásodás kockázatával jár.**

A vevőegység üzembe helyezéséhez lazítsa meg a vevőegység alján lévő 2 csavart anélkül, hogy teljesen eltávolítaná azokat. Ezt követően válassza le a vevőegység hátlapját, majd a mellékelt csavarokkal rögzítse azt a falra a kazán közelében.

A csatlakozók felett található a bekötési pontok jelölései: **N, L, 1, 2, 3.**

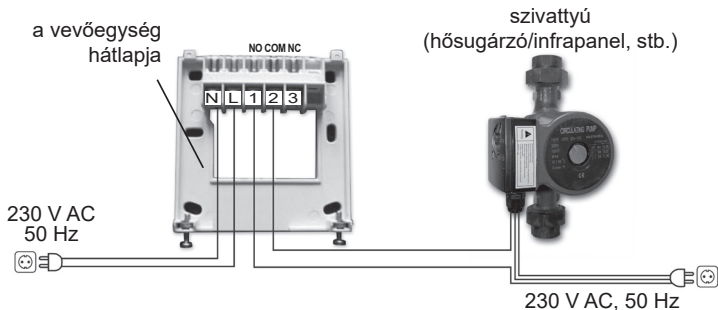
### 5.2.1. A vezérelni kívánt készülék csatlakoztatása a vevőegységhez

A vevőegység egy váltóérintkezős, potenciálmentes relén keresztül vezérli a hozzá csatlakoztatott berendezést, melynek csatlakozási pontjai: **1** (NO), **2** (COM) és **3** (NC). A szabályozni kívánt készülék szobatermosztát be-kötésére kialakított csatlakozási pontjait a sorkapocs nyugalmi állapotban nyitott **1** (NO) és **2** (COM) kapcsaira kell csatlakoztatni az alábbi ábra szerint:



3. ábra

Ha olyan régi kazán vagy más készülék (pl. szivattyú) vezérlését szeretné megvalósítani, melynek nincs kialakítva csatlakozás szobatermosztát bekötésére, akkor a vevőegység **1 (NO)** és **2 (COM)** csatlakozási pontjait, mint egy kapcsoló csatlakozóit, kösse be a vezérelni kívánt készülék hálózati csatlakozóvezetékének áramkörébe az alábbi ábra szerint:



4. ábra



**FIGYELEM!** A csatlakozások kialakításánál minden esetben vegye figyelembe a vevőegység terhelhetőségét és tartsa be a fűtő- vagy hűtőkészülék gyártójának utasításait! A bekötést bízza szakemberre!

Az **1** (NO) és **2** (COM) csatlakozási pontokon megjelenő feszültség csak a vezérelt rendszertől függ, ezért a felhasznált vezeték méretét a vezérelt eszköz típusa határozza meg. A vezeték hossza közömbös, a vevőegységet a vezérelni kívánt készülék mellé vagy attól távol is felszerelheti, de ne szerelje a fém burkolat alá.

### **5.2.2. A vevőegység csatlakoztatása az elektromos hálózathoz**

A vevőegységet 230 V-os hálózati feszültséggel kell megtáplálni. Ez biztosítja a vevőegység tápellátását, de ez a feszültség nem jelenik meg a kimeneti csatlakozási pontokon (**1**, **2** és **3**). A hálózat nulla vezetékét illetve fázisvezetékét az **N** és **L** pontokra kell kötni (3. ábra; a fázishelyességre nem kell ügyelni). Földelés bekötésére nincs szükség, mert a termék kettős szigeteléssel van ellátva.

### **5.3. A vevőegység üzembe helyezése**

Kapcsolja be a vevőegység áramellátását. Néhány másodperc elteltével a vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) rendszer (termosztát és vevőegység) beáll a működési frekvenciára. Próbaképpen fűtés üzemmódban érintse meg többször a termosztát  gombját mindaddig, míg a beállított hőmérséklet legalább 0,5 °C-kal magasabb nem lesz a helyiség hőmérsékleténél. Ezt követően, néhány másodpercen belül, a termosztát kijelzőjén meg kell jelennie a bekapcsolt állapotot jelölő  ikonnak. Ugyanekkor a vevőegy-



ségen be kell kapcsolódnia a piros LED-nek, jelezve, hogy a vevőegység fogadta az adó (termosztát) parancsát.





Ha ez nem következik be, akkor újra kell hangolni a rendszert. Ezt a **7.8.** fejezetben leírtak szerint teheti meg.

Ha a körülmények miatt az adó és vevőegység közötti távolság túl nagy és emiatt a vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) kapcsolat bizonytalanra válik, akkor telepítse a vevőegységet a termosztát helyéhez közelebb, vagy a hatótávolság megnövelése érdekében használjon **COMPUTHERM Q2RF** rádiófrekvenciás jelátviteli készüléket.




## **6. AZ ÜZEMBE HELYEZETT TERMOSZTÁT MŰKÖDÉSE**





A termosztát az általa mért és az éppen aktuálisan (manuálisan vagy programozással) beállított hőfok/páratartalom alapján vezérli a hozzá csatlakoztatott készüléket (pl. gázkazánt, szivattyút, párátlanítót), a termosztát kapcsolási érzékenységének (gyári alapbeállítás szerint  $\pm 0,2$  °C /  $\pm 1,0\%$ ) figyelembe vételével. Ez azt jelenti, hogy amennyiben a termosztát fűtés üzemmódba és 22 °C-ra van állítva, akkor  $\pm 0,2$  °C-os kapcsolási érzékenységnél a vevőegység kimeneti reléjének **1** (NO) és **2** (COM) csatlakozási pontjai 21,8 °C alatti hőmérsékletnél záródnak (a fűtés bekapcsol) és 22,2 °C feletti hőmérsékletnél nyitnak (a fűtés kikapcsol). Hűtés üzemmódban a relé pontosan ellentétesen kapcsol. Amennyiben a termosztát párástító üzemmódba és 60%-ra van állít-

va, akkor  $\pm 1,0\%$ -os kapcsolási érzékenységnél a vevőegység kimeneti reléjének **1** (NO) és **2** (COM) csatlakozási pontjai  $49,0\%$  alatti relatív páratartalomnál záródnak (a párásítás bekapcsol) és  $51,0\%$  feletti relatív páratartalomnál nyitnak (a párásítás kikapcsol). Párátlanító üzemmódban a relé pontosan elmentésesen kapcsol.

A kimeneti relé **1** (NO) és **2** (COM) csatlakozási pontjainak zárt állapotát a készülék kijelzőjén megjelenő , ,  vagy  ikon jelzi a kiválasztott üzemmód szerint.

## 7. BEÁLLÍTÁSOK







**FIGYELEM!** Gyári alapbeállítás szerint a termosztát billentyűzára automatikusan bekapcsol 30 másodperc elteltével, amelyet a kijelző jobb alsó sarkában megjelenő  ikon jelöl. Ennek feloldásához érintse meg a  gombot 2 másodpercig, amíg a kijelzőn a  ikon el nem tűnik.

A termosztát számos beállítási lehetőséggel rendelkezik, melyek segítségével a termosztát működése tetszés szerint testre szabható. A termosztát beállítási menüjébe a  gomb 2 másodpercig tartó megérintésével tud belépni. Ekkor a kijelzőn megjelenik az idő folyamatosan világítva és az aktuális nap angol rövidítése (hétfő: **MON**; kedd: **TUE**; szerda: **WED** stb.) villogva. A beállítási menüben az aktuális beállítást a  és  gombok segítségével módosíthatja, továbblépni a következő beállításra a  gomb megérintésével tud. Az aktuá-



lisan módosítható beállítás villogva jelenik meg a kijelzőn. Az **aktuális nap és pontos idő beállítása után** lehetősége van további beállítások elvégzésére az alábbi táblázat szerint:

Kijelzett rövidítés	Beállítás megnevezése	Beállítási lehetőségek	Gyári alapbeállítás	Részletes leírás
FUNC	Üzem mód	HEA: fűtés	HEA	7.1. fejezet
		COO: hűtés		
		HUM: párasítás		
		DEH: páráltalanítás		
PROGRAM	Programozott mód be-/kikapcsolása	OFF: Kikapcsolva. Ilyenkor a termosztát egy manuálisan beállított takarékos vagy komfort módban üzemel.	ON	7.2. fejezet
		ON: Bekapcsolva. Ilyenkor a termosztát a beállított program szerint vagy manuális módban üzemel.		
T UNIT	Hőmérséklet mértékegysége	°C	°C	--
		°F		
HYSTER	Kapcsolási érzékenysége	±0,1 – ±1,0 °C	±0,2 °C	7.3. fejezet
		±0,2 – ±2,0 °F	±0,4 °F	
		±1 – ±5% RH	±1% RH	
MIN	Minimális beállítható hőmérséklet/páratartalom	5 – 45 °C	5 °C	--
		41 – 97 °F	41 °F	
		0 – 98% RH	30% RH	
MAX	Maximális beállítható hőmérséklet/páratartalom	5 – 45 °C	35 °C	--
		41 – 97 °F	95 °F	
		1 – 99% RH	80% RH	
T CALIB	Hőmérséklet-érzékelő kalibrálása	-3,0 – +3,0 °C	0,0 °C	7.4. fejezet
		-6,0 – +6,0 °F	0,0 °F	

Kijelzett rövidítés	Beállítás megnevezése	Beállítási lehetőségek	Gyári alapbeállítás	Részletes leírás
H CALIB	Páratartalom-érzékelő kalibrálása	-10 – +10% RH	0% RH	7.5. fejezet
H LIMIT	Páratartalom limit beállítása hűtés esetén	OFF: funkció kikapcsolva	80% RH	7.6. fejezet
		30-99: ha a mért páratartalom a beállított értéknél magasabb, akkor a hűtés kikapcsol		
A LIGHT	Automatikus háttérvilágítás	OFF: kikapcsolva	ON	--
		ON: bekapcsolva (a háttérvilágítás bekapcsol bármely gomb megérintését követően 10 másodpercre)		
BRIGHT	Háttérvilágítás fényereje	0 - 10	7	--
B LIGHT	Gombok háttérvilágítása	OFF: kikapcsolva	ON	--
		ON: bekapcsolva (a gombok háttérvilágítása a kijelző háttérvilágításával egyidejűleg be-/kikapcsol)		
B SOUND	Hangjelzés a gombok megérintésekor	OFF: kikapcsolva	OFF	--
		ON: bekapcsolva		
LOCK	Automatikus billentyűzár	OFF: automatikus billentyűzár kikapcsolva	ON	--
		ON: automatikus billentyűzár bekapcsolva (billentyűzár aktiválódik 30 másodperccel az utolsó gomb megérintése után)		
PUMP	Szivattyúvédő funkció be-/kikapcsolása	OFF: kikapcsolva	OFF	7.7. fejezet
		ON: bekapcsolva		

Kijelzett rövidítés	Beállítás megnevezése	Beállítási lehetőségek	Gyári alapbeállítás	Részletes leírás
SYNC	Összehangolás a vevőegységgel/ vevőegységekkel	--: átlépés a következő beállításra a  gomb megérintése után	--	7.8. fejezet
		SYN: a termosztát összehangolódik a környezetében lévő összehangolási módba állított vevőegységgel/vevőegységekkel a  gomb megérintése után		
TEST	Vezeték nélküli kommunikáció tesztelése	--: átlépés a következő beállításra a  gomb megérintése után	--	7.9. fejezet
		ON: a termosztát teszt üzemmódba lép a  gomb megérintése után		
RESET	Gyári alaphelyzetbe állítás	--: beállítások elmentése és kilépés a beállítások menüből a  gomb megérintése után	--	7.10. fejezet
		RES: gyári alaphelyzetbe állítás a  gomb megérintése után		


A beállítási menüből való kilépéshez és a beállítások elmentéséhez:


- érintse meg a  gombot, vagy
- várjon 30 másodpercet, míg a termosztát kijelzője alapképernyőre nem áll, vagy
- lépkedjen végig a beállításokon a  gomb segítségével.

## 7.1. Üzem mód kiválasztása (FUNC)

Lehetősége van a fűtés (HEA; gyári alapbeállítás), hűtés (COO), párasítás (HUM) és párátlanítás (DEH) üzemmódok közötti egyszerű váltásra. A ve-  
vőegység kimeneti reléjének **1** (NO) és **2** (COM) csatlakozási pontjai **fűtés üzemmódban a beállított hőfok alatti hőmérsékletnél, hűtés üzemmódban a beállított hőfok feletti hőmérsékletnél, párasítás üzemmódban a beállított páratartalom alatt, párátlanítás üzemmódban pedig a beállított páratartalom felett záródnak** (a beállított kapcsolási érzékenység figyelembe vételével).

## 7.2. Programozott mód be-/kikapcsolása (PROGRAM)

Lehetősége van a termosztátot programozott és nem programozott módban is használni. A programozott mód bekapcsolt állapotában automatikus (programozott) üzemmódban a termosztát az előre beállított program szerint vezérli a hozzá csatlakoztatott készüléket, de átváltható manuális (kézi) üzemmódra is a  gomb megérintésével, amelyben esetében állandóan a kézzel beállított hőmérséklet/páratartalom szerint vezérel, a beállított programtól függetlenül.

Amennyiben kikapcsolja a programozott módot, akkor a lehetősége van két egymástól független hőmérséklet/páratartalom beállítására (komfort és takarékos), amelyek között egyszerűen tud váltani a  gomb megérintésével. Ilyen esetben nincs lehetőség előre beállított program szerint vezérelni a termosztáthoz csatlakoztatott készüléket.

### 7.3. Kapcsolási érzékenység kiválasztása (HYSTER)

Lehetőség van a kapcsolási érzékenység beállítására. Ezen érték megválasztásával tudja megadni, hogy a készülék a beállított hőfok/páratartalom alatt/felett mennyivel kapcsolja be/ki a hozzá csatlakoztatott készüléket. Minél kisebb ez az érték, annál egyenletesebb lesz a helyiség belső hőmérséklete/páratartalma, növekszik a komfort. A kapcsolási érzékenység a helyiség (épület) hővesztességét és a páraaképződést nem befolyásolja.

Magasabb komfortigény esetén a kapcsolási érzékenységet úgy célszerű megválasztani, hogy az minél egyenletesebb belső hőmérsékletet/páratartalmat biztosítson. Azonban ügyeljen arra is, hogy a vezérelt készülék ne kapcsoljon túl sűrűn ki/be, mert az ronthatja annak hatásfokát és csökkentheti élettartamát.

A kapcsolási érzékenység  $\pm 0,1 \text{ }^\circ\text{C}$  –  $\pm 1,0 \text{ }^\circ\text{C}$  /  $\pm 0,2$  –  $\pm 2,0 \text{ }^\circ\text{F}$  /  $\pm 1$  –  $\pm 5\%$  RH tartományban állítható. Néhány speciális esettől eltekintve  $\pm 0,1 \text{ }^\circ\text{C}$  vagy  $\pm 0,2 \text{ }^\circ\text{C}$  (gyári alapbeállítás) használatát javasoljuk fűtés/hűtés vezérlése esetén. Párásítás és páratlanítás esetében javasoljuk a  $\pm 1\%$ -os (gyári alapbeállítás) vagy  $\pm 2\%$ -os kapcsolási érzékenység használatát. A kapcsolási érzékenységről további információkat talál a **6.** fejezetben.

#### **7.4. Hőmérséklet-érzékelő kalibrálása (T CALIB)**

A termosztát hőmérőjének mérési pontossága  $\pm 0,5$  °C. A termosztát által kijelzett hőmérséklet a hőérzékelő által mért hőmérséklethez képest módosítható, maximum  $\pm 3,0$  °C-kal /  $\pm 6,0$  °F-kal,  $0,1$  °C-os /  $0,1$  °F-os lépésekben.

#### **7.5. Páratartalom-érzékelő kalibrálása (H CALIB)**

A termosztát páratartalom érzékelőjének mérési pontossága  $\pm 3\%$  RH. A termosztát által kijelzett páratartalom az érzékelő által mért páratartalomhoz képest módosítható, maximum  $\pm 10\%$ -kal,  $1\%$ -os lépésekben.

#### **7.6. Páratartalom limit beállítása hűtés esetén (H LIMIT)**


Hűtés vezérlése esetén, amennyiben felülethűtés is alkalmazva van, akkor fontos, hogy a helyiségben lévő levegő ne érje el a harmatpontot, mert ebben az esetben kondenzáció alakul ki, amely jelentős károkat okozhat. E funkció használatával beállítható az a páratartalom érték, amely felett a termosztát leállítja a hűtést a kondenzáció elkerülése végett.

#### **7.7. Szivattyúvédő funkció be-/kikapcsolása (PUMP)**

Az aktivált szivattyúvédő funkció a szivattyú beszorulásának megakadályozása érdekében minden nap 12 óra 00 perckor egy perc időtartamra bekapcsolja a hozzá csatlakoztatott készüléket, amennyiben sem az adott napon sem a megelőző napon nem történt kapcsolás (pl. fűtésmentes időszakban). A szivattyúvédő funkció csak akkor tudja ellátni feladatát, ha a vezérelt készülék üzemképes állapotban van.









## 7.8. Összehangolás a vevőegységgel/vevőegységekkel (SYNC)

A termosztát és annak vevőegysége gyárilag össze vannak hangolva. Amennyiben nem működik a kommunikáció a két egység között, akkor azokat újra össze kell hangolni. Ehhez nyomja meg és tartsa nyomva az automata üzemmódban lévő vevőegység (a zöld LED nem világít) „ON/OFF” gombját mindaddig (kb. 10 másodperc), amíg a zöld LED villogni nem kezd. Ekkor a vevőegység összehangolás módba kerül. Ezután a beállítási menüben a **SYNC** funkciónál válassza ki a „**SYN**” opciót és lépjen tovább a  gombbal. Ekkor a termosztát és a vevőegység összehangolódik és a vevőegységen a zöld LED villogása abbamarad. A két egység egy esetleges áramszünet vagy elemcsere után is összehangolva marad.


**Figyelem!** Amennyiben több **COMPUTHERM Q szériás** vezeték nélküli terméket szeretne egyidejűleg egy termosztáthoz hangolni, vagy egy **COMPUTHERM Q szériás** vezeték nélküli terméket szeretne egyidejűleg több termosztáthoz hangolni, akkor részletes információkért olvassa el a 12.2. fejezetet.


## 7.9. Vezeték nélküli kommunikáció tesztelése (TEST)

A „**TEST**” funkció segítségével ellenőrizhető, hogy a termosztát és annak vevőegysége közötti vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) kapcsolat megfelelően működik-e. Ehhez a beállítás menüben a „**TEST**” funkciónál válassza ki az „**ON**” opciót és lépjen tovább a  gombbal. Ezt követően a termosztát

2 percen keresztül 5 másodpercenként váltakozva ki- és bekapcsolási vezérlőjelet küld a vevőnek. Eközben a kijelzőn váltakozva megjelenik majd kialszik a  /  /  /  ikon és a „TEST” felirat folyamatosan látható a pontos idő helyén. A vezérlőjel érzékelését a vevőegységen a piros LED kigyulladás, ill. kialvása jelzi. Ha a vevőegység nem érzékeli a termosztát által küldött jeleket, akkor a vevőegység a vezeték nélküli (rádiófrekvenciás) jeladó hatótávolságán kívül van, a két egységet közelebb kell egymáshoz helyezni. Ha a körülmények miatt erre nincs lehetőség, akkor a hatótávolság megnövelése érdekében használjon **COMPUTHERM Q2RF** rádiófrekvenciás jeltevábbító készüléket. A „TEST” funkcióból való kilépéshez érintse meg a  gombot. Ekkor a termosztát visszatér abba az üzemmódba, amelyben a funkció bekapcsolása előtt volt.

## 7.10. Gyári alaphelyzetbe állítás (RESET)

Ez a funkció a termosztát összes beállítását visszaállítja gyári alaphelyzetbe. A gyári alaphelyzetbe történő visszaállításhoz a beállítási menüben a „RESET” funkciónál válassza ki a „RES” opciót és lépjen tovább a  gombbal.

A „RESET” funkciót alapállapotban (--) hagyva a termosztát a  gomb megérintését követően a beállításokat elmenti, kilép ebből a menüből és az alapképernyőre visszaállva folytatja a működését a korábban beállított üzemmód szerint.


## 8. A KÉSZÜLÉK ÜZEMMÓDJAI

A termosztát az alábbi 4 alap üzemmóddal rendelkezik:

- Programozott mód kikapcsolt állapotában
  - o Takarékos üzemmód (☾ ; 8.1. fejezet)
  - o Komfort üzemmód (☀ ; 8.2. fejezet)
- Programozott mód bekapcsolt állapotában
  - o Manuális (kézi) üzemmód (✋ ; 8.3. fejezet)
  - o Automata (programozott) üzemmód (📅 ; 8.4. fejezet)



Az alap üzemmódok között a  gomb megérintésével tud váltani.

Amennyiben készülékét átmenetileg a beállított alap üzemmódtól eltérően kívánja működtetni (pl. egy családi összejövetel, egy ünnepnap vagy egy téli üdülés alkalmával), akkor ehhez az alábbi 3 kiegészítő üzemmód közül választhat:



- Időleges kézi üzemmód a következő programkapcsolásig (✋ ; 8.5. fejezet) (kizárólag programozott üzemmód esetén) 
- Időleges kézi üzemmód 1-99 órára (partyprogram) (🏠 ; 8.6. fejezet)
- Időleges kézi üzemmód 1-99 napra (szabadságprogram) (🏠 ; 8.7. fejezet)

A termosztát használható hőmérséklet és páratartalom alapján történő vezérlésre egyaránt. A termosztát által tartandó hőfokot/páratartalmat minden üzemmód esetén a beállításokban megadott intervallumon belül 0,5 °C-os / 0,5 °F-os / 1%-os lépésekben lehet megadni.



### **8.1. Takarékos üzemmód** (☾)

Takarékos üzemmódban a termosztát a felszerelési hely környezetében a beállított hőfoknak/páratartalomnak megfelelő takarékos (pl. éjszakai) hőmérsékletet/páratartalmat biztosítja. Ez a beállított érték az üzemmód használata során bármikor tetszés szerint módosítható a  és  gombok segítségével.

### **8.2. Komfort üzemmód** (☀️)

Komfort üzemmódban a termosztát a felszerelési hely környezetében a beállított hőfoknak/páratartalomnak megfelelő komfort (pl. nappali) hőmérsékletet/páratartalmat biztosítja. Ez a beállított érték az üzemmód használata során bármikor tetszés szerint módosítható a  és  gombok segítségével.

### **8.3. Manuális (kézi) üzemmód** (👉)

Manuális üzemmódban a termosztát a felszerelési hely környezetében a beállított hőfoknak/páratartalomnak megfelelő hőmérsékletet/páratartalmat biztosítja a következő kézi beavatkozásig. Ez a beállított érték az üzemmód használata során bármikor tetszés szerint módosítható a  és  gombok segítségével.




## 8.4. Programozott üzemmód (📅)

### 8.4.1. A programozás ismertetése

- Programozás alatt a kapcsolási időpontok beállítását és a hozzájuk tartozó hőmérséklet/páratartalom értékeknek a kiválasztását értjük. A készülék egy hetes periódusra programozható. Működése automatikus, a betáplált kapcsolásokat 7 naponként ciklikusan ismétli. Minden napra 1 rögzített (**PROG** 📅) és 10 szabadon megválasztható (**PROG** ! – **PROG** !📅) kapcsolási időpont beállítására van lehetőség. Minden kapcsolási időponthoz más-más hőfok/páratartalom választható. Minden kapcsoláshoz beállított hőfok/páratartalom a következő kapcsolás időpontjáig marad érvényben. A **PROG** 📅 kapcsolási időponthoz beállított hőmérsékletet/páratartalmat pl. a termosztát a **PROG** ! kapcsolás időpontjáig tartja. A **PROG** ! kapcsolás időpontjától a **PROG** ! kapcsoláshoz választott hőfok/páratartalom lesz érvényben a következő kapcsolás (**PROG** 📅) időpontjáig.
- A **PROG** 📅 kapcsolás időpontja 00:00, amely nem változtatható meg, csak a hozzárendelt hőfok állítható az egyéni igények szerint. Így tehát gyári alaphelyzetben a termosztát naponta csak 1 kapcsolást (**PROG** 📅) hajt végre, ami 00:00-tól a következő nap 00:00-ig van érvényben.






**Megjegyzés:** Napi 1 kapcsolás használatának (gyári alapbeállítás) csak akkor van értelme, ha naponta egyenletes hőfokra van szüksége. (Ha pl. a hétköznapokon egy folyamatos takarékos hőfokot, pl. 16 °C-ot, a hétvégi napokra pedig egy folyamatos komfort hőfokot, pl. 22 °C-ot szeretne tartani.) Egyéb esetben komfort és energiatakarékossági szempontból célszerű naponta több kapcsolást aktiválni. Energiatakarékossági szempontból javasolt, hogy komfort hőfok csak azokban az időszakokban legyen beállítva, melyekben a helyiség vagy épület használatban van, mert minden 1 °C hőmérsékletcsökkentés egy fűtési szezon alatt átlagosan kb. 6% energia-megtakarítást eredményez.

- A **PROG 1** – **PROG 1** kapcsolások alaphelyzetben inaktívak (időpontjuk --:--), de igény szerint aktiválhatók. A **PROG 1** – **PROG 1** kapcsolások időpontjai 10 perces lépésekben szabadon beállíthatók **00:10** és **23:50** között azzal a megkötéssel, hogy a készülék csak időrendi sorrendben növekvő időpontok beállítását engedélyezi úgy, hogy az egyes kapcsolási időpontok között min. 10 perc különbség kell legyen. A kapcsolások időpontjai közötti min. 10 perc különbség akkor is megmarad, ha egy korábban beállított program időpontjait módosítja, elkerülve a kapcsolási időpontok egybeesését, átfedését. Ilyen esetben a készülék az érintett időpontokat maga előtt tolja úgy, hogy a min. 10 perc időkülönbség mindig megmaradjon. Ha az időpont-módosítások miatt egy vagy több kapcsolás időpontja a beállítható napi utolsó kapcsolási időpont (**23:50**) mögé tolódna, akkor az automatikusan inaktívvá válik.


















- A programozási módba lépéshez meg kell érinteni a  gombot 2 másodpercig. **Programozás közben a beállítás alatt lévő értékek (nap, időpont, hőfok/páratartalom) villogva jelennek meg a készülék kijelzőjén. Az értékek változtatása minden esetben a készülék előlapján található  $\wedge$  és  $\vee$  gombok segítségével történik. A beállított érték rögzítése és a továbblépés a  gomb megérintésével történik. A beállított programot a  gomb megérintésével mentheti el. A programozás részletesebb leírása a 8.4.2. fejezetben kerül ismertetésre.**
- Ha a hét napjai közül vannak olyanok, melyekre azonos programot kíván használni, akkor azt a programot elegendő egyszer megírni, mert annak tetszőleges napra történő adaptálását könnyen elvégezheti a „**COPY**” funkció segítségével a 8.4.3 fejezet szerint. Amennyiben minden napra azonos programot szeretne, vagy hétfőtől péntekig és szombattól vasárnapig egymástól eltérő, de az adott napokon azonos programot kíván írni, akkor lehetősége van készülékét e szerint is programozni a 8.4.2 fejezetben leírtak szerint. Azonban ügyeljen arra, hogy ha több napot e módon egyszerre programozott, akkor azok programját csak együttesen fogja tudni módosítani. Ezért ha már legalább egy napra a többtől különböző programot szeretne, akkor a napok programozását külön kell elvégeznie, az ismétlődő programokat pedig a „**COPY**” funkció tudja átmásolni.


- A hűtés, fűtés, párasítás és párátlanítás üzemmódokhoz külön program írható, azokat a termosztát az üzemmódok közötti váltáskor megőrzi. Tehát ha a termosztátját egyaránt használja több üzemmódban is, akkor az üzemmódok közötti váltáskor nem kell a programot mindig újraírnia az üzemmódnak megfelelően.


#### 8.4.2. A készülék programozásának lépései




- a) **Érintse meg a  gombot, hogy a termosztát alapképernyőre álljon, majd érintse meg 2 másodpercig a  gombot.** Ekkor a készülék a programozás módba kerül és a kijelző legfelső sorában villogva megjelenik az aktuális nap(ka)t jelölő szótag.
- b) A  és  gombok segítségével **válassza ki a programozni kívánt napot** (a **MON** szótag a hétfőt, a **TUE** szótag a keddet, a **WED** szótag a szerdát, stb. jelöli). Ha a hét minden napjára azonos programot kíván írni, akkor célszerű a hét összes napját (ezt a **MON TUE WED THU FRI SAT SUN** szótagok együttes villogása jelzi) egyszerre kiválasztani, hogy ne kelljen a hét napjait külön-külön programozni. Ha hétfőtől péntekig és szombattól vasárnapig egymástól eltérő, de az adott napokon azonos programot kíván írni, akkor célszerű az 5+2 programozási módot kiválasztania (ezt a **MON TUE WED THU FRI** szótagok együttes villogása jelzi a **SAT** és **SUN** szótagok folyamatos láthatósága mellett). A nap(ok) kiválasztása után a beállítás rögzítéséhez és a továbblépéshez érintse meg a  gombot.




- c) Ekkor a készülék felajánlja a kiválasztott nap(ok)hoz tartozó **PROG**  **kapcsolás hőfokának/páratartalmának beállítását**. A beállítás alatt az aktuálisan állított érték (fűtés funkció esetén gyári alaphelyzetben 20 °C) villogva látszik. A  és  gombok segítségével állítsa be a kívánt hőfokot/páratartalmat, majd a beállítás rögzítéséhez és a továbblépéshez érintse meg a  gombot.
- d) Ekkor a programozás következő lépése, a kiválasztott nap(ok)hoz tartozó **PROG**  **kapcsolás kezdő időpontjának beállítása következik**, melyet a készülék kijelzője a beállítandó időpontérték (gyári alaphelyzetben --:--) villogásával jelez. A készülék előlapján található  és  gombok segítségével állítsa be a **PROG**  kapcsolás kívánt időpontját, majd a beállítás rögzítéséhez és a továbblépéshez érintse meg a  gombot.
- e) Ezt követően a programozás a **PROG**  **kapcsoláshoz tartozó hőfok/páratartalom beállításával folytatódik**, melyet a készülék kijelzője a beállítandó érték (fűtés funkció esetén gyári alaphelyzetben 20 °C) villogásával jelez. A  és  gombok segítségével állítsa be a **PROG**  kapcsolás kívánt hőfokértékét/páratartalmát, majd a beállítás rögzítéséhez és a továbblépéshez érintse meg a  gombot.
- f) Ekkor a készülék felkínálja a **PROG**  kapcsolás időpontjának beállítását, melyet a készülék kijelzője a beállítandó időpontérték (gyári alaphelyzetben --:--) villogásával jelez. A **PROG**  — **PROG**  kapcsolások beállí-

tását (a **PROG**  kapcsolás beállításával teljesen azonos módon) a „**d**”-„**e**” lépések ismétlésével teheti meg.

Ha a kiválasztott nap(ok)ra a már beállított kapcsolásokon túl nem kíván további kapcsolási lehetőséget aktiválni, akkor érintse meg a  gombot anélkül, hogy a következő felkínált kapcsolás kezdő időpontját átállítaná a --:-- alaphelyzetről. Ekkor az adott nap(ok) programozása befejeződik, a készülék egyből egy új nap kiválasztását kínálja fel, és a programozás a „**b**” lépéstől folytatható.




Ha a kiválasztott nap(ok)ra már mind a **PROG**  — **PROG**  kapcsolásokat beállította, akkor a **PROG**  kapcsolás hőfokának/páratartalmának a beállítása után az adott nap(ok) programozása befejeződik, a készülék egyből egy új nap kiválasztását kínálja fel, és a programozás a „**b**” lépéstől folytatható.







- g) **A programozást a  gomb megérintésével mentheti el**, fejezheti be. A beállításokat a készülék akkor is nyugtázza önmagától, hogy ha 1 perc elteltéig semmilyen gomb nem kerül megérintésre. Ekkor a készülék kijelzője visszatér az alapképernyőre.




Ha a „**b**” pontban kiválasztott napra megírt programot szeretné másik nap(ok)ra átmásolni, azt könnyen elvégezheti a „**COPY**” funkció segítségével a **8.4.3.** fejezet szerint.



### 8.4.3. A „COPY” funkció használata (egy nap programjának átmásolása egy másik napra vagy napokra)

**Figyelem!** A „COPY” funkció csak a hét napjainak külön-külön történő programozásánál használható!



Érintse meg a  gombot, hogy a termosztát kijelzője az alapképernyőre álljon, majd lépjen be a programozás menübe a  gomb 2 másodpercig tartó megérintésével. Ezt követően érintse meg a  gombot 2 másodpercig, hogy a „COPY” funkció aktivizálódjon. A programmásolásra kész állapotot az óra karakterek helyén megjelenő „COPY” felirat és az aktuálisan programozás alatt lévő napot jelölő szótag villogása jelzi.



- A  és  gombok segítségével válassza ki azt a napot, melynek a programját szeretné átmásolni egy másik napra vagy napokra.
- Érintse meg a  gombot, hogy elvégezze a kiválasztott nap programjának lemásolását. A másolás elvégzése után a lemásolt napot jelölő szótag villogása megszűnik, a továbbiakban folyamatosan láthatóvá válik.
- A  és  gombok segítségével válassza ki azt a napot, amelyre szeretné átmásolni korábban lemásolt nap programját. Az aktuálisan kiválasztott napot jelölő szótag a beállítás alatt villog.
- Miután kiválasztotta azt a napot, amire a korábban lemásolt nap programját másolni szeretné, érintse meg a  gombot, hogy megtörténjen a



program másolása. Ezt követően azt a napot jelölő szótag, amire a programot másolta, szintén folyamatosan láthatóvá válik, megszűnik a villogása. A  és  gombok segítségével ezután további napokat választhat ki, melyekre a  gomb segítségével szintén átmásolhatja a korábban lemásolt programot.

- A programmásolásokat a  gomb 2 másodpercig tartó megérintésével tudja elmenteni. Ekkor a termosztát visszatér a programozás módba, így folytathatja a készülék programozását. A termosztát menti a programmásolásokat és visszatér az alapképernyőre a  gomb megérintésével vagy 15 másodperc elteltét követően.
- Bármikor újabb programmásolásokat hajthat végre tetszőlegesen, a fent leírt lépések megismétlésével.














#### 8.4.4. A készülék programjainak módosítása

- **A programozás lépéseinek megismétlésével a beállított értékek bármikor szabadon megváltoztathatók.**
- A korábban aktivált kapcsolások számát tetszőlegesen növelheti a **8.4.2.** fejezet szerint.
- Egy korábban aktivált kapcsolást úgy tud kiiktatni, hogy a kapcsolás időpontjának módosítása közben a  és  gombok segítségével a ko-






rábban beállított időpontot visszaállítja gyári alaphelyzetre (--:--) vagy 2 másodpercig megérinti a  gombot. Ezután a  gomb megérintésével törlődik az adott kapcsolás. Amennyiben egy közbenső kapcsolást iktatott ki, akkor a megmaradt kapcsolások újra sorszámozódnak.




- Ha be kívánja fejezni a kiválasztott nap kapcsolásainak módosítását, akkor lépkedjen végig az adott nap kapcsolásain a  gomb többszöri megérintésével mindaddig, amíg az adott nap jelölése villogva meg nem jelenik a kijelzőn. Ezt követően folytathatja a módosításokat egy következő nap kiválasztásával.
- A módosításokat a  gomb megérintésével mentheti el, fejezheti be. A beállításokat a készülék akkor is nyugtázza önmagától, ha 1 perc elteltéig semmilyen gomb nem kerül megérintésre. Ekkor a készülék kijelzője visszatér az alapképernyőre.
- Ha teljesen új programot kíván írni, akkor törölje a beállított programokat a fentebb leírtak szerint vagy állítsa gyári alaphelyzetbe készüléket a **7.10.** fejezetben leírtak szerint. Ebben az esetben végezze el a készülék ismételt beállítását és a programozását a **7.** és **8.4.** fejezetekben leírtak szerint.

### 8.4.5. Programellenőrzés





- Érintse meg a  gombot, hogy a termosztát kijelzője az alapképernyőre álljon, majd érintse meg a  gombot. Ekkor a kijelzőn megjelenik a nap(ka)t jelölő szótag(ok), a **PROG**  kapcsolás jele, valamint az adott nap(ok) **PROG**  kapcsolásához beállított : :  időpont és hőmérséklet/páratartalom érték (egyik érték sem villog).
- A  gomb ismételt, többszöri megérintésével ellenőrizheti az adott nap(ok)hoz tartozó **PROG 1**, **PROG 2** stb. kapcsolások értékeit. A napok között a  és  gombokkal tud váltani. Amennyiben a programozás során a hét összes napját egyszerre programozta (**MON TUE WED THU FRI SAT SUN**), akkor az összes nap programját csak együttesen tudja végignézni. Amennyiben az 5+2 (**MON TUE WED THU FRI, SAT SUN**) programozási módot választotta, akkor vagy a hét első 5 napjának programozását (**MON TUE WED THU FRI**) vagy az utolsó 2 nap programozását (**SAT SUN**) tudja ellenőrizni, amelyek között a  és  gombokkal tud váltani.
- A programellenőrzés után a  gomb megérintésével térhet vissza a kijelző alapképernyőjére (ha 15 másodpercig semmilyen gomb nem kerül megérintésre, akkor a kijelző önmagától is visszatér az alapképernyőre).





## 8.5. Időleges kézi üzemmód a következő programkapcsolásig




Az időleges kézi üzemmód a következő programkapcsolásig kizárólag programozott üzemmód esetén használható. Az aktiválásához a  és  gombok segítségével módosítsa a programozás szerint beállított hőmérséklet/páratartalmat. A beállítást követően a kijelzőn eltűnik a programszám, megjelenik a  ikon, jelezve, hogy a termosztát a következő programkapcsolásig ideiglenes kézi vezérléssel üzemel. Ezt követően a készülék a program szerint következő kapcsolás időpontjáig a módosított hőmérséklet/páratartalmat tartja, mely ez idő alatt a  és  gombokkal szabadon módosítható.

Az időleges kézi üzemmód alatt a kijelzőn az időt jelölő szegmensek váltakozva mutatják a pontos időt (**TIME**), valamint az időleges kézi vezérlésből még hátralevő időt (**TIME LEFT**) (pl. , vagyis 4 óra 2 perc). Ennek letelte után a  ikon eltűnik és a készülék visszaáll a beállított programra. Ha a következő kapcsolás időpontja előtt szeretne visszatérni a beállított programhoz, akkor érintse meg a  gombot.




## 8.6. Időleges kézi üzemmód 1 - 99 órára (partyprogram)

A partyprogram a termosztát tetszőleges alap üzemmódja esetén használható. Az aktiválásához érintse meg a  gombot 2 másodpercig. Ekkor a kijelzőn megjelenik  ikon, valamint a pontos időt jelölő szegmensek helyén az „IH” felirat, ami a partyprogram időtartamát jelzi órákban (az órák számát jelölő „I” szám villog, jelezve, hogy az időtartam állítható). A  és  gombok se-







gítségével a kívánt időtartam 1 és 99 óra között tetszőlegesen beállítható. A beállított partyprogram kb. 10 másodperc elteltével automatikusan elindul, érvénybe lép. Ezt követően a  és  gombok segítségével állítsa be a partyprogram időtartama alatt tartani kívánt hőmérsékletet. A készülék a beállított időtartamig az alap üzemmódtól eltérő, időleges hőmérsékletet/páratartalmat tartja, mely a partyprogram ideje alatt a  és  gombokkal szabadon módosítható.





A partyprogram alatt a kijelzőn az órát jelölő szegmensek váltakozva mutatják a pontos időt (**TIME**), valamint az ideiglenes kézi vezérlésből még hátralevő időt (**TIME LEFT**) (pl. , vagyis 3 óra 20 perc). A beállított időtartam letelte után a  ikon eltűnik és a készülék visszatér a partyprogram előtti üzemmód szerinti működéshez. Ha a beállított idő letelte előtt szeretne visszatérni a korábban használt üzemmóddhoz, akkor érintse meg a  gombot.

### **8.7. Időleges kézi üzemmód 1 - 99 napig (szabadságprogram)**

A szabadságprogram a termosztát tetszőleges alap üzemmódja esetén használható. Az aktiválásához érintse meg a  gombot 2 másodpercig. Ekkor a kijelzőn megjelenik  ikon, valamint a pontos időt jelölő szegmensek helyén az „H” felirat, jelezve a partyprogramot. A  gomb megérintésével váltson át a szabadságprogramra. Ekkor a pontos időt jelölő szegmensek helyén megjelenik az „I” felirat, ami a szabadságprogram időtartamát jelzi napokban (a napok számát jelölő „I” szám villog, jelezve, hogy az időtartam állítható).




A  és  gombok segítségével a kívánt időtartam 1 és 99 nap között tetszőlegesen beállítható (egy nap alatt a beállítás pillanatától számított 24 óráat kell érteni). A beállított szabadságprogram kb. 10 másodperc elteltével automatikusan elindul, érvénybe lép. Ezt követően a  és  gombok segítségével állítsa be a szabadságprogram időtartama alatt tartani kívánt hőmérsékletet. A készülék a beállított időtartamig az alap üzemmódtól eltérő, időleges hőmérsékletet/páratartalmat tartja, mely a szabadságprogram ideje alatt a  és  gombokkal szabadon módosítható.

A szabadságprogram alatt a kijelzőn az órát jelölő szegmensek váltakozva mutatják a pontos időt (**TIME**), valamint az ideiglenes kézi vezérlésből még hátralevő napok számát (**TIME LEFT**) (pl. „” vagyis 3 nap). Amennyiben a fennmaradó időtartam 24 óránál rövidebb értékre csökken, akkor onnantól kezdve a fennmaradó idő kijelzése a partyprogrammal azonos módon történik (pl. , vagyis 22 óra 18 perc). A beállított idő letelte után a  ikon eltűnik és a készülék visszatér a szabadságprogram előtti üzemmód szerinti működéshez. Ha a beállított idő letelte előtt szeretne visszatérni a korábban használt üzemmódhoz, akkor érintse meg a  gombot.



## **9. A HÁTTÉRVILÁGÍTÁS MŰKÖDÉSE**

A termosztát háttérvilágítása gyári alapbeállítás szerint automatikusan bekapcsol 10 másodpercre bármely gomb megérintését követően. Lehetősége van az automatikus háttérvilágítástól függetlenül be-/kikapcsolni a háttérvilágítást

a  gomb megérintésével is. Ha az aktív háttérvilágítás közben bármely gombot megérinti, akkor a háttérvilágítás csak az utolsó gomb megérintését követő 10 másodperc eltelte után alszik ki.


A termosztát automatikus háttérvilágítását, a gombok háttérvilágítását valamint a háttérvilágítás fényerejét a 7. fejezetben leírtak szerint tudja módosítani.

## **10. A KEZELŐGOMBOK LEZÁRÁSA**


Lehetősége van arra, hogy a termosztát kezelőgombjainak működését kikapcsolja, amellyel meggátolhatja, hogy a beállítások véletlenül vagy illetéktelenül módosításra kerüljenek. A kezelőgombokat a  gomb 2 másodpercig tartó megérintésével tudja lezárni illetve feloldani. A kezelőgombok lezárt/feloldott állapotát a kijelző jobb alsó sarkában megjelenő/eltűnő  ikon jelzi.

A termosztát gyári alapbeállítás szerint automatikusan lezárja a kezelőgombokat 30 másodperccel az utolsó gomb megérintését követően. Ez a beállítás kikapcsolható a 7. fejezetben leírtak szerint.

## **11. ELEMCSERE**

Az elemek élettartama átlagosan 1 év, de a háttérvilágítás gyakori használata jelentősen lerövidítheti azt. Ha a kijelzőn az alacsony telepfeszültséget jelölő  ikon villogva jelenik meg, az elemeket ki kell cserélni (lásd az 5.1. fejeze-

tet). Elemcsere után a pontos időt újra be kell állítani, de a betáplált programot és beállításokat a készülék elem nélkül is megőrzi, ezért azokat nem kell ismételtelen megadni.

**Figyelem!** A készülékhez **kizárólag jó minőségű alkáli elemek használhatók**. Tartós vagy hosszú élettartamúnak nevezett szén-cink elemek és tölthető akkumulátorok nem felelnek meg a készülékek működtetéséhez. A kijelzőn megjelenő alacsony telepfeszültséget jelölő  ikon kizárólag **jó minőségű alkáli elemek** használatánál figyelmeztet megbízhatóan az elemcsere szükségességére.

## **12. A TERMOSZTÁT VEVŐEGYSÉGE**

### **12.1. A vevőegység működése, LED jelzéseinek jelentése**

A vevőegység a vele összehangolt vezeték nélküli **Q szériás COMPUTHERM** szobatermosztát(ok) kapcsolójeleinek megfelelően kapcsolja a potenciálmentes kimentét.

A vevőegység működési állapotát egy zöld és egy piros LED jelzi az alábbi részletezés szerint:

- A zöld LED folyamatos világítása a kézi üzemmódot jelzi. Amennyiben nem világít, a vevőegység automata (termosztáttal vezérelt) üzemmódban van.
- A zöld LED villogása az összehangolás üzemmódot jelzi.
- A piros LED folyamatos világítása a kimenet bekapcsolt állapotát jelzi.

A vevőegység optimális elhelyezését a **4.** fejezet, bekötését és üzembe helyezését az **5.2-5.3.** fejezetek, a vezeték nélküli kommunikáció tesztelését a **7.9.** fejezet, míg a termosztátokkal való összehangolás menetét és a kézi üzemmódot a következő alfejezetek ismertetik.

## **12.2. Vevőegység(ek) összehangolása egy vagy több termosztáttal**

A vevőegység gyárilag össze van hangolva annak termosztátjával. Amennyiben azt tapasztalja, hogy a termosztát nem vezéri a vevőegységet vagy egy másik **COMPUHERM Q szériás** szobatermosztáttal (is) szeretné vezérelni azt, akkor össze kell azokat hangolni. Az összehangolást végezze el a termosztáton a **7.8.** fejezetben leírtak szerint.

Amennyiben több **COMPUHERM Q szériás** vezeték nélküli vevőegységet/dugjalat szeretne egyidejűleg egy termosztáthoz hangolni, akkor először mindegyik vevőegységet állítsa összehangolási módba és ezt követően végezze el az összehangolás lépéseit.

Amennyiben 1-nél több termosztátot szeretne a vevőegységgel összehangolni, úgy az előző lépéseket ismétlje meg a többi termosztáttal is. Amennyiben elérte a maximális (12) összehangolható termék limitet, úgy az „**ON/OFF**” gomb 10 másodpercig tartó megnyomása után a terméken található piros és zöld LED-ek váltakozva felvillannak 3-szor. Ilyen esetben új termosztát összehangolásához alaphelyzetbe kell állítania a vevőegységet az

„**ON/OFF**” és „**MANUAL**” gombok 10 másodpercig tartó együttes megnyomásával. Ekkor mindkét LED 2 másodpercig világít jelezvén, hogy a vevőegység alaphelyzetbe állt és megkezdődhet az új termosztát összehangolása.

**Figyelem!** Amennyiben azt szeretné, hogy egy adott termosztát ne vezérelje a vevőegységet, úgy a termosztátot hangolja össze egy másik **COMPUTHERM Q szériás** vezeték nélküli eszközzel, a termosztáton önmagában (vevőegység nélkül) hajtsa végre az összehangolás lépéseit, vagy a vevőegységet állítsa vissza gyári alaphelyzetbe az imént ismertetett módon.

### 12.3. A vevőegység kézi vezérlése

A „**MANUAL**” gomb megnyomása leválasztja a vele összehangolt termosztátot/termosztátokat a vevőegységről. Ekkor a vevőegységhez csatlakoztatott készülék csak kézi vezérléssel, minden hőfok/páratartalom ellenőrzés nélkül kapcsolható be ill. ki. A zöld LED folyamatos világítása a kézi üzemmódot jelzi. Az „**ON/OFF**” gomb megnyomása kapcsolja be ill. ki a vevőegységhez csatlakoztatott készüléket. (A kimenet bekapcsolt állapotában a piros LED világít.) A „**MANUAL**” gomb újbóli megnyomása megszünteti a kézi vezérlést és visszaállítja az automata (termosztáttal vezérelt) működést (a zöld LED kialszik).

## **GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK**

Amennyiben úgy gondolja, hogy a készüléke nem megfelelően működik, illetve bármilyen problémája akad annak használata során, akkor javasoljuk, hogy olvassa el a honlapunkon található Gyakran Ismételt Kérdéseket (GYIK), amiben összegyűjtöttük a készülékeink használata során leggyakrabban felmerülő problémákat, kérdéseket, illetve azok megoldásait:

<https://computherm.info/hu/gyik>



A felmerült problémák döntő többsége a honlapunkon található tanácsok segítségével könnyedén, szakember segítségével nélkül is megoldható. Amennyiben nem talált megoldást a problémájára, javasoljuk, hogy keresse fel szakszervizünket.



# TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP:

- Védjegy: **COMPUTHERM**
- Modellazonosító: **Q20RF**
- Hőmérséklet-szabályozó osztály: **I. osztály**
- Szezonális helyiségfűtési hatásfokhoz való hozzájárulás: **1%**

## Megjegyzés:

A korszerű hőmérséklet-szabályozók használatán túl a fűtési hálózat által biztosított komfort növeléséhez, a fűtési hálózat energiahatékonyságának javításához, a helyiségfűtési hatásfok további növeléséhez az alábbi korszerű szabályozási megoldások is jelentős mértékben hozzájárulhatnak:

- A fűtési hálózat szakaszokra, zónákra bontásával (pl. **COMPUTHERM Q4Z** vagy **Q10Z** zónavezérlő és hozzá tartozó **COMPUTHERM** zónaszelepek segítségével) és külön-külön szabályozásával biztosítható, hogy minden helyiség (zóna) csak akkor fűtsön, amikor arra szükség van. (A fűtési hálózat kialakításával és a zónákra bontáshoz szükséges készülékekkel, szerelvényekkel kapcsolatban az „**Energiatakarékosság és Komfort**” című kiadványunkból tájékozódhat, melyet a [www.computherm.info](http://www.computherm.info) weboldalunkon is megtekinthet.)
- Programozható termosztát használatával biztosítható, hogy minden helyiség (zóna) csak az igényeknek megfelelően előre beállított menetrend szerint fűtsön. Korszerű, külső hőmérséklet-érzékelővel is felszerelt modulációs fűtőkészülék használatával biztosítható a kazán jobb hatásfokkal történő üzemeltetése.
- Alacsony hőmérsékletű (pl. 60/40 °C) fűtési hálózatok és kondenzációs kazánok alkalmazásával csökkenthető a kazánból távozó füstgáz hőmérséklete és ezzel jelentős mértékben javítható a tüzelőanyag-felhasználás hatásfoka.



## 13. MŰSZAKI ADATOK

### Termosztát (adó) műszaki adatai:

- **Hőmérséklet mérési tartomány:** 0 – 48 °C (0,1 °C-os lépésekben) / 32 – 100 °F (0,1 °F-os lépésekben)
- **Páratartalom mérési tartomány:** 0 – 99% RH (1,0%-os lépésekben)
- **Beállítható hőmérséklet tartomány:** 5 – 45 °C (0,5 °C-os lépésekben) / 41 – 97 °F (0,5 °F-os lépésekben)
- **Beállítható páratartalom tartomány:** 0 – 99% RH (1,0%-os lépésekben)
- **Hőmérséklet mérési pontosság:**  $\pm 0,5$  °C /  $\pm 0,9$  °F
- **Páratartalom mérési pontosság:**  $\pm 3$ % RH
- **Hőmérséklet kalibrálási tartomány:**  $\pm 3$  °C (0,1 °C-os lépésekben) /  $\pm 6$  °F (0,1 °F-os lépésekben)
- **Páratartalom kalibrálási tartomány:**  $\pm 10$ % RH (1%-os lépésekben)
- **Választható kapcsolási érzékenység:**  $\pm 0,1$  °C -  $\pm 1,0$  °C /  $\pm 0,2$  °F -  $\pm 2,0$  °F /  $\pm 1$ % -  $\pm 5$ % RH
- **Telepfeszültség:** 2 x 1,5 V AA alkáli elem (LR6)
- **Elemek várható élettartama:** kb. 1 év
- **Tárolási hőmérséklet:** -10 °C ... +50 °C
- **Üzemi hőmérséklet:** 0 °C ... +48 °C
- **Üzemi páratartalom:** 5% — 90% RH kondenzáció mentes

- **Környezeti hatások elleni védelem:** IP30
- **Működési frekvencia:** 868,35 MHz
- **Hatótávolság:** kb. 50 m nyílt terepen
- **Méret:** 125 x 82 x 24,5 mm (tartó nélkül) (H x SZ x M)
- **Tömeg:** 134 g
- **Hőmérséklet és páratartalom érzékelő típusa:** GXCAS GXHT30 digitális szenzor

### **Vevőegység műszaki adatai:**

- **Tápfeszültség:** 230 V AC, 50 Hz
- **Kapcsolható feszültség:** max. 30 V DC / 250 V AC
- **Kapcsolható áramerősség:** 6 A (2 A induktív terhelés)
- **Tárolási hőmérséklet:** -10 °C ... +50 °C
- **Üzemi páratartalom:** 5 % — 90 % kondenzáció mentes
- **Környezeti hatások elleni védelem:** IP30
- **Készenléti állapot teljesítményfelvétele:** max. 0,5 W
- **Méret:** 90 x 90 x 30 mm (H x SZ x M)
- **Tömeg:** 126 g

**A készülék teljes tömege: kb. 351 g (termosztát+vevő+tartó)**



A **COMPUTHERM Q2ORF** típusú termosztát megfelel a RED 2014/53/EU valamint az RoHS 2011/65/EU direktíváknak.



**Gyártó:**

**QUANTRAX Kft.**

H-6726 Szeged, Fülemlé u. 34.

Telefon: +36 62 424 133 • Fax: +36 62 424 672

E-mail: [iroda@quantrax.hu](mailto:iroda@quantrax.hu)

Web: [www.quantrax.hu](http://www.quantrax.hu) • [www.computherm.info](http://www.computherm.info)

**Származás:** Európai formatervezés alapján Kínában gyártva

**Copyright © 2024 Quantrax Kft. Minden jog fenntartva.**